



Ἐνέ yī Εbā yá yanō.

Title Page

Illustrations by Mr. B. C. Onah and others

Prepared by the Yala Literacy Team:

Mr. Joseph Ajima.

Mr. Anthony Okache

Mr. Ron Merritt

P.M.B. 101, Ogoja, South-Eastern State

Nigeria

This Primer is the second in a series of six primers in the Yala language.

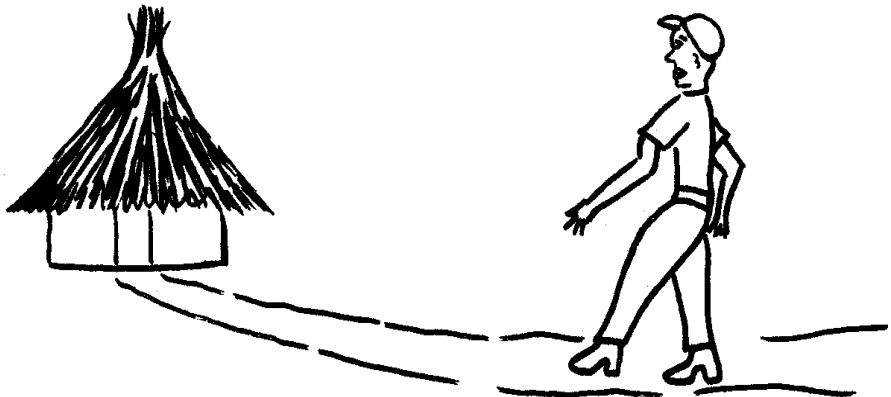
Many Yala literates, teachers, and others have given valuable assistance In preparing these books particularly in editing the materials

The Purpose of this Primer

This book is designed to be used in the first year of Yala primary schools

This book is also intended for use in adult education classes.

Ipū yī ènè yī Èbā nε.



wɔ́lɛ́

ɔ́ga

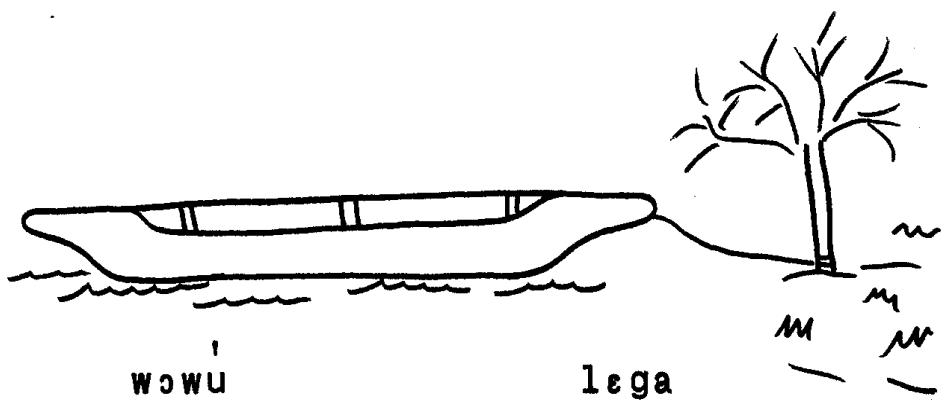
Ogà nɛ.

Ogà lɛ wɔ́lɛ́.

Ogà ga wɔ́lɛ́.

| | |
|--------|--------|
| wɔ́lɛ́ | lɛ |
| lɛ | wɔ́lɛ́ |

| | |
|------|------|
| ɔ́ga | ga |
| ga | ɔ́ga |



Gà le lega

nmcw le Gà.

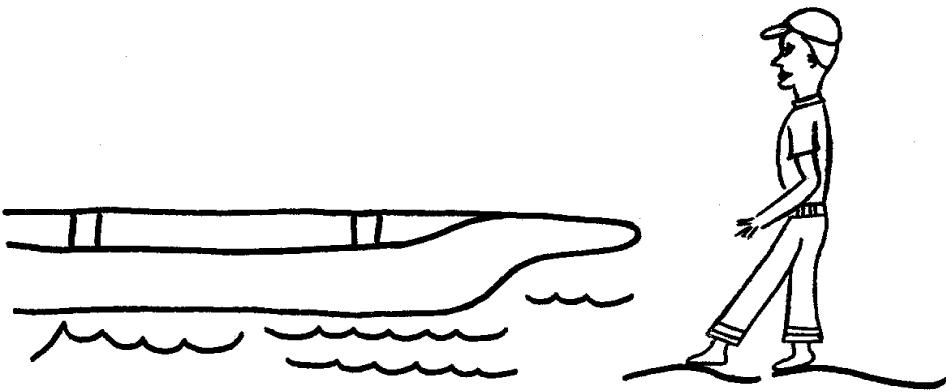
Ga ye ga nmcw.

nmcw yí Gà ne.

Gà ye la lega.

| | |
|------|------|
| lega | ɛ |
| le | ɛl |
| ɛ | lega |

| | |
|------|------|
| c | nmcw |
| cm | cw |
| nmcw | c |



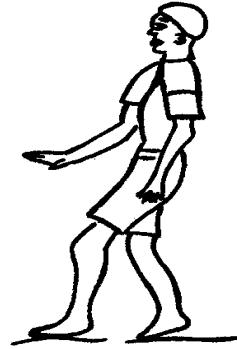
Ógá le lega.
Ógá le wawú.

lega yí Ógá ne.

| | | | | | |
|-------|---|---|-------|---|---|
| c c c | | | ε ε ε | | |
| w | c | g | w | g | l |
| w | g | e | w | g | e |
| w | g | a | w | g | a |
| w | g | l | w | g | l |



ε y ε



ε la ε

Ogà le lega.

Olá le lega.

lega yi Olá ne.

lega yi Olá ne.

wowú yi Ogà ne.

Olá wú éye la wowú.

Olá ye la wowú.

ε

yε

εye

εla

ε

εla

εla



!
ε w u

Olà le εwù.

Olà gālā εwù.

Olà gālā εwù ga wɔlè.

εwù yī Olà ne.

εwù yī Olà lɔlā.

| | |
|-----|-----|
| εwù | w u |
| w u | εwù |

| | | |
|-----|----|-----|
| u | u | u |
| w u | lu | y u |

| |
|-----|
| w u |
| lu |
| y u |



y ε wū

Clá le yewū.

yewū ye la wclé.

yewū ye la wclé yī Clá.

ɔya yī Clá wā la wɔga.

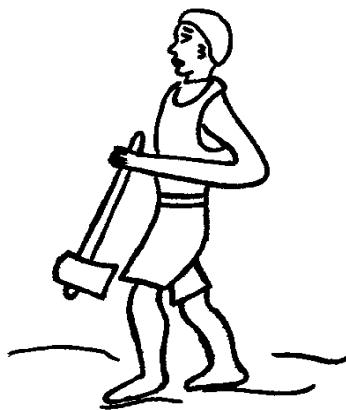
Clá yà wɔga la yewū.

Clá yà wɔga yéyé.

| | |
|------|------|
| yεwu | ε |
| yε | yε |
| ε | yεwu |

| | | |
|----|----|----|
| ε | a | u |
| yε | ya | yu |

| |
|----|
| ya |
| yε |
| yu |



ā ḡ ē

l̄ e ḡ ē

āḡ ē l̄ e leḡ ē.

āḡ ē l̄ e leḡ ē la w̄l̄ ē.

āḡ ē ḡal̄ ā leḡ ē gaga.

leḡ ē yī āḡ ē l̄ e ḡa.

leḡ ē yī āḡ ē lā la ɔgu.

āḡ ē w̄n̄ leḡ ē la ɔgu.

| | |
|--------|-----|
| leḡ | c |
| ḡ | cḡ |
| cḡal̄ | c |

| | | |
|-----|----|----|
| c | a | ɛ |
| cḡ | ga | gɛ |

| |
|----|
| c |
| ga |
| gɛ |

ɔgà lε wɔlɛ.

yɛwū yɛ wɔlɛ yī ɔgà.

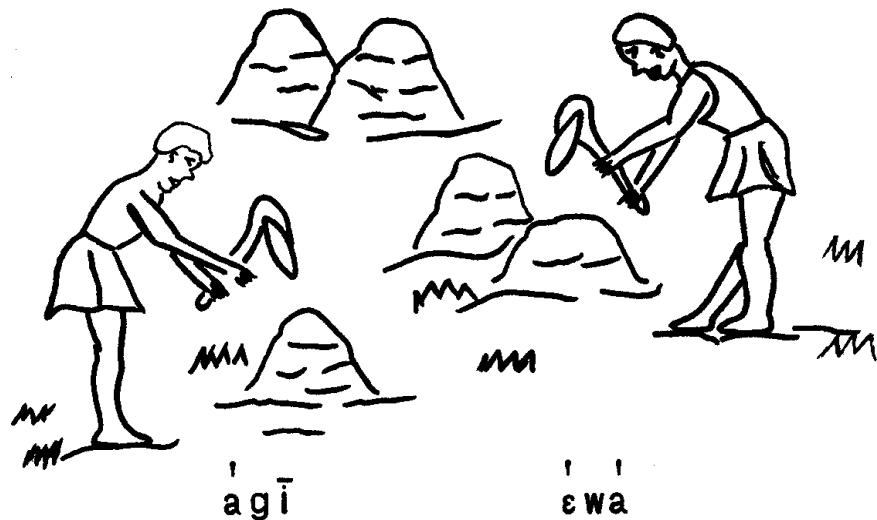
ɔlà lε wɔwù.

ɔlà ga la wɔwù.

ɔlà lε εwù la wɔlɛ.

āgō wù ləgō la ɔgu.

| | | | |
|----|----|----|----|
| c | a | ɛ | u |
| gɔ | ga | gɛ | gu |
| lɔ | la | lɛ | lu |
| wɔ | wa | wɛ | wu |



ági ga iwú ògōgō.

iwú yī ági ne.

iwi ga ga iwú yī agī.

iwi tū la iwú yī agī.

| | |
|-----|-----|
| agi | gi |
| gi | agi |

| | | |
|----|----|----|
| i | i | i |
| gi | li | wi |

| |
|----|
| gi |
| li |
| wi |

ɔyɪ yɪ àgɪ gɔ́ iwú.

ɔyɪ yɪ àgɪ wù yayi.

iwɪ ga ga iwú yɪ àgɪ.

ɔya yɪ àgɪ wā la wɔlè.

àgɪ ya ᐃwá yéyé.

ɔyɪ yɪ àgɪ lε yaya.

àgɪ wā la wɔlè.

àgɪ wù yayi.

àgɪ wà yayi la wɔlè.

ligu lε yewū.

yewū yε la wɔlɛ.

yewū yε la wɔlɛ ūyōyε.

ágī gālā yewū .

ágī gālā yewū gaga.

Íwi ga ga iwū yī ágī.

ɔya yī ágī wā la wɔlɛ.

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| lɔ | la | lε | lu | li |
| wɔ | wa | wε | wu | wi |
| yɔ | ya | yε | yu | yi |
| gɔ | ga | gε | gu | gi |

Ɖyí la ɔgɔyi wā la wɔlɛ.

Ɖyí wā la wɔlɛ yī ɔgà.

Ɖgà yà ɔyí wɔga.

Ɖyà yī ɔgà wā wɔga.

Ɖyí lɛ wɔlɛ la ɔgɔyi.

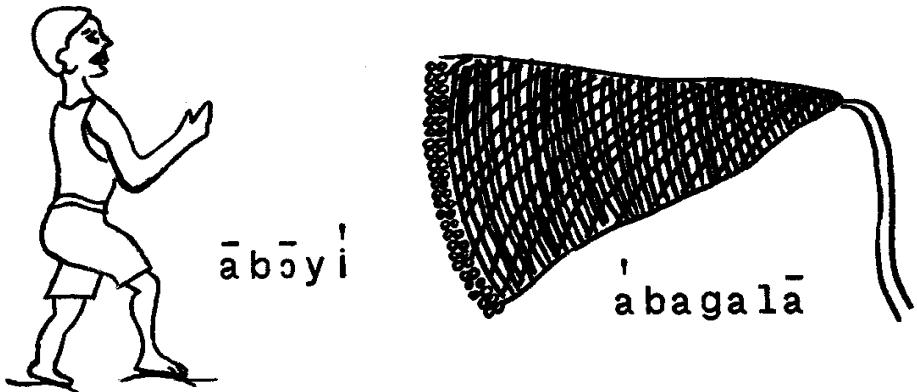
wɔwù yī lega yī ɔgɔyi nɛ.

ágī yà ɛwà yéyé.

alèwà yī ágī lɛ yaya.

Ɖgà gálá yewù gaga.

Ɖlá lɛ legɔ ɔlɔlɛ.



ábōyi le **ábagalā.**

ábōyi - **ɔyi** **yī** **ɔgabɔ** **nɛ.**

ábōyi **gōgā** **bēbē.**

ábōyi **ga** **ábagalā.**

ɔya **yī** **ábōyi** **yabɔɔ**

la **ábagalā.**

| | |
|----------------|----------------|
| abagala | a |
| ba | ba |
| a | abagala |

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| a | ɔ | i |
| ba | bɔ | bi |

ābōyi bī εbē g̡og̡ wā la wɔl̄e.

εbē yī ābōyi lε ȳeȳe.

abā yī ābōyi wō εbē.

abā yī ābōyi wú εbē la wɔl̄e.

εbē lε wuge wuge.

ɔgabō wū εbē ɔlε wuge wuge.

εbē yī ɔbagu bī.

εbē yī ɔbagu bī la yágigā.

ābōyi ye abōwā la εbē ɔlōwālā.

alwōl̄e yī ɔgabō lε yaya

bāla iyī wā.

ɔgá lɛ lɛla.

ɔgá lɛ wɔlɛ.

wɔmč yí ági nɛ.

ɛlč wɔmč yí ági nɛ.

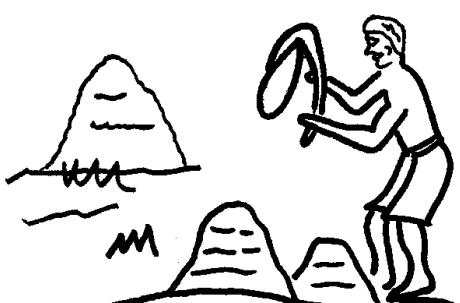
la lɛ li ɔ̄ lu

le lu li ɔ̄ la

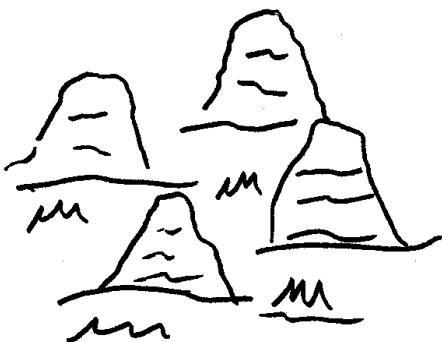
yɛ yu yi yɔ̄ ya

nɛ nu ni ɔ̄n na

bɛ bu bi bɔ̄ ba



i bu



11

ibù ga iwù ᐊગວગવ.

iwù yī Ibù ne.

ibù wù ibi.

ibù wúibi wu iwú.

iwú le gōgōgō.

iwu i
i iwu

| | | |
|-----|-----|-----|
| i | i | i |
| iwu | igu | ibu |



yanō

éné yī εbā yá yanō.

éné yī εbā ga yanō ɔyéōyá.

éné yī εbā yá yanō la yeno.

εbā nāa yanō ga unú.

| | |
|------|------|
| yanō | c |
| cu | cu |
| c | yanō |

| | | |
|----|----|----|
| a | i | c |
| na | ni | cu |

| |
|----|
| na |
| ni |
| cu |

wōnā gālā yanō la ōnē.

ōnē nīi wōnā gālā yanō à ne.

ɔgōgālā nīi wōnā gālā à ne.

wōnā ga yanō la ɔgālā.

wōnā gālā yanō bēbē.

wōnā gālā yanō gaga.

wōnā gālā yanō wā la wōlē

yī ebā.

ōnē nīi wōnā gālā yanō à ne.

abā nīi a bū mā?

yanō nīi ənē yī ebā yā à ne.

ɔya, alà ga abà?

alɔ ga yabū.

alà bù la yabù?

abòò nii alɔ bù àne.

alà bì iyì wa?

alɔ bì èye.

alà bì èye bù la yabù?

abòò nii alɔ bì bu à ne.

n bì àyúu.

a bì àyúu bù la yabù?

abòò nii n bì bù à ne.

alá bī ἐyε?

nēni?

alá bá la abá?

alɔ́ bá la εbe ɔláā.

nēni, iyōbū bēe?

**εba ɔláā nii alɔ́ bá
á ne.**

εbe ɔláā nii alá bá á ne?

εbe ɔláā nii alɔ́ bá á ne.

ɔgēgē bāla ibū ga ábagalā

ibū bī εbē yī ɔgege áne.

yēba yī ɔgēgē le yēyē áne.

yēba yī ɔgēgē le áne.

εbē εlāā wāā, alō bī bu la aya.

εbē ɔnā - iyī Ibū mā?

Ibū le ánā εne.

ánā – iyī ibū áne.

alō ye gāa ábagalā la ina?

alō ye ga ábagalā la ina.

ēnēyi bī áyā ga εwū
áyā yī ēnēyi bi la εwū
ēnēyi gālā áyā gaga.
áyā yī ēnēyi lā la εbe yenā
ēnēyi bī εwū wa la wɔlɛ.
ēnēyi bī áyā bāla ēwū la yεnɔ.
ēnēyi ba εnāā à nɛ.
ēnēyi le à nɛ bāla èye.
yεwū yε ga à ne.
ēnēyi nū yεwū.
èye lωcūlωcū
ànɛ le genegene.

ēnēyi nū yewū la ewū.

ēnēyi bī áyā bála ewū la yeno.

alɔ yε gāa ábagalā la ina.

wōnā là yanō wā la wōlē yī ebā.

yewū ga la ɔgu.

ēnēyi gälà là áyuu la wōlē.

ɔgà bū la lelā.

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| na | ne | ni | ŋu | nu |
| la | lɛ | li | lɔ | lu |
| wa | wɛ | wi | wɔ | wu |
| ya | yɛ | yi | yɔ | yu |
| ga | gɛ | gi | gɔ | gu |
| ba | bɛ | bi | bɔ | bu |

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| ana | aŋɛ | ani | aŋu | anu |
| ala | alɛ | ali | alɔ | alu |
| ɛwa | ɛwɛ | ɛwi | ɛwɔ | ɛwu |
| ɛya | ɛyɛ | ɛyi | ɛyɔ | ɛyu |
| ɔga | ɔgɛ | ɔgi | ɔgɔ | ɔgu |
| ɔba | ɔbɛ | ɔbi | ɔbɔ | ɔbu |
| iga | iɡɛ | igi | iɡɔ | igu |
| iba | ibɛ | ibi | ibɔ | ibu |

Additional Instructions for the Teacher

The teacher may find a few weeks still remaining until the end of the school year. Even though the lessons have been completed, it is suggested that the teacher thoroughly review all that has been taught in both the Pre Reading and Primer 1 books.

If the student is to become fully literate in the mother tongue, he needs to continually practice reading and writing in Yala.

It is suggested that the teacher plan revision lessons for the remaining weeks of the school term. These lessons would cover all that had been taught during the entire school year.

The teacher's instructions for each page in these books can serve as a guide in helping the teacher plan these revision lessons.

